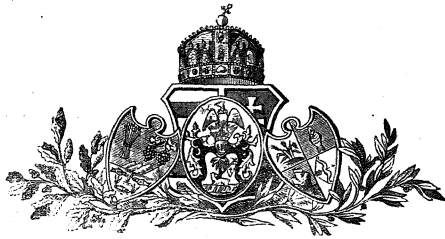


**Előfizetési díj:**

Egész évre helyben 5 frt.  
Félévre 5 „  
Postai küldéssel 6 „  
Egyes példány — 15 kr.

Hirdetések jutányos árrét kö-  
zöltetnek, külön mindannyiszor  
50 kr. helyegdíj fizetetik.



**Debrecenben:**

A Tudakozóintézet és az „Értesítő” kiadó hivatala létezik Cegléd - Burgundia utcán, a 72-dik számú háznál.

**Nagy-Váradon:**

Előfizetések és hirdetések tel-  
vétetnek Kénézy Miklós  
Tudakozóintézetében.

# DEBRECEN NAGY-VÁRADI ÉRTESSÍTŐ

## BIHAR-SZABOLCSMEGYEI HIRDETŐ.

Kereskedelmi, ipar, gazdaszat és különféle tartalommal.

Külföldre nézve Kiadó-hivatalunk számára hirdetményeket elfogad, Hamburg és Altonában: **Haasenstein és Vogler.** — M. Frankfurtban: **Otto Mollien** és **Jaeger** könyvkereskedése; Bécsben: **Oppeltik Alajos** és **J. G. Brauner.**

### Paplanok és matrácok

készen találtak és előrende-  
ltre is a leggyorsabb idő alatt  
kézhez szolgáltatandók, mint bi-  
zományi raktárban: **Csonka**  
**Dániel** rófoskereskedésében  
— Debrecenben felsőpiac Ste-  
nczinger Károly ur háza  
alatt. (D. 64. 1—3)

### Kereskedői gyakorlatok

Debrecenben helyezett fűszerke-  
reskedésben, valamely jó háztól  
való fiu keresetlik. Utasítást ad  
rölla ez „Értesítő” kiadóhí-  
vatala. (D. 63. 1—2)

### Lóhagatás.

Gróf Stubenbergr József ur Székely-  
hídi méneséből,  
„Schami” aransyára, te-  
livér ménnel, folyó évi március  
1-től kezdve, idegen kancák is  
fedeztetni fognak. Hagatási  
díj 1 frt o. é. Székelyhid febr.  
22. 1864.

**Boda Antal**, tisztartó.  
(D. 59. 1—2)

### GŐZMALOM haszonbérbeadás.

Gróf Stubenbergr József ur  
székelyhídi, — a legcélsze-  
rűbb modorban épült s 2 köre  
járó gőzmalma haszonbérbe  
adandó. — Bővebb felvilágosítást  
adhat **Boda Antal** tisztar-  
tó Székelyhídon.  
(D. 58. 1—4)

### Nagyobb lakosztály bérbeadás.

A Nagytemplom mellett 345. sz.  
ház felső emeletében 5 szoba,  
konyha, kamara és pingó Pán-  
kó népnapját kiadó, értekez-  
hetni felőle a háztulajdonos  
Szilágyi Lajos urnál.  
(D. 60. 1—3)

### Pusztai birtok bérbeadás.

Az özvegy Gancsy Pálné  
születeti Kazinczy Amália  
urnó csödtömegéhez tartozó  
Tormási pusztá, folyó évi  
március 9-kén délelőtti 11 óra-  
kor a Balkányi községhez nál  
megtartandó közarverés után  
április 1-5-ö napjától számítandó  
egy évig haszonbérbe fog adati.  
Az árverés föltételei iránt  
addig is értekezni lehet Debre-  
cenben tömeggondnok **Dabny**  
**Károly**-lyal. (D. 61. 1—2)

### Árverés.

Vagyonbuktól ifjabb Sűdy  
György csödhitelezői választ-  
mánya határozata folytán ezen-  
nel közhírre tételik, miszerint a  
nevezett csödtömeghez tartozó  
bolti árúnickek s felszerelvé-  
nyek f. év március 7-kén d. e.  
9 óraker a helyszínen, Péterfia-  
utsza 983. szám a. háznál lévő  
boltban nyilvános árverés után  
a legelőbbit ígérőknek el fognak  
adati. — A leltár s az árverési  
föltételek tömeggondnok He-  
gedűs Károly urnal megte-  
kinthetők.  
Holszy Arnold,  
választmányi jegyző.  
(D. 56. 1—2)

### Árverés.

17/1864. Sz. kir. Debrecen város  
Törvényszéke mint telekkönyvi  
Hatóság részéről közhírre tétel-  
ik, hogy Mészáros István-  
nak kiskoru gyermekeivel kö-  
zösen birt s külső földjeit e-  
gyütt 2000 afrra becsült Péterfia-  
utszai 1005. számú háza, fol-  
lyó évi március 31, szűkség é-  
setében ápril 30-dik napján d.  
u. 3 óraker, a helyszínen tar-  
tandó nyilvános árverésen bí-  
rólag el fog adati. Az árverés  
föltételek a városi telekkönyvi  
hivatalban megtekinthetnek. —  
Kelt Debrecenben a városi Tör-  
vényszék telekkönyvi Tanácsá-  
nak 1864. január 27-kén tartott  
ülésétől. (D. 57. 1—3)

### Hirdetmény.

8482/1863. Bihar-megye telek-  
könyvi Törvényszéke által köz-  
hírre tételik, miszerint N.-Ke-  
reki Tóth Lajosnak, Pocsaji Ba-  
láz M. János elleni 619 frt és  
árulékai iránti követelések, a  
Pocsai 175. telekjegyzőkönyv-  
ben Bondor Virággal közös Ba-  
láz M. János tulajdonát képező  
1/4 urbéri telki állományu jó-  
szágtestet illető részéből kielő-  
gítése végett, azon 900 afrra be-  
csült osztaltan jószágtestnek bí-  
rói árverés után eladására 1864  
március 10, és mennyiben ekkor  
az árverés eredmény nélkül ma-  
radna, 1864. május 12. napjai,  
mindenkor d. u. 3 órai tüzetnek  
a helyszínré Pocsaj községe  
házához, mikoron is a venni  
szándékozók bánatpénzzel ellát-  
va meghívatalnak. Bihar-megyei te-  
lekkönyvi Törvényszéke Nagy-  
váradon 1864. január 20.  
(V. 8. 1—3)

### Árlejtési meghívás.

723/1864. Sz. kir. Debrecen város  
körübrkolatozásához szűkséges  
legjobb fajta 7/10-os köbököcs  
(Fahrsteine) elkészítésére, hely-  
beszállítására s lerakására f. é.  
április 14-kén délelőtti 10 óra-  
kor a városháza nagy lanáste-  
remében árlejtés fogván tartat-  
ni, erre a vállalkozni kívánók  
megfelelő bánatpénzzel ellátva  
ezennel meghívatalnak. — Irásbeli,  
lepecsételt s a vállalati ár 5%  
ját tartalmazó ajánlatok sz. kir.  
Debrecen város Tanácsához cí-  
mezve, a kitűzött határnapig  
szintén elfogadatalnak, megjegyez-  
telvén, hogy az évi szűkségel  
mintegy 80,000—90,000 darab,  
a vállalat 3 évre érvényes, és  
az ajánlatban árregegytel ki kell  
léve lenni, 1000 darab 7/10-os  
legjobb fajta köbök elkészítése,  
helybeszállítása s lerakása ár-  
nak. A közelebbi feltételek a  
városi mérnöki hivatalnál meg-  
tekinthetők. Kelt Debrecenben  
1864. február 13-kán tartott ta-  
nácsüléséből.  
**A városi Tanács.**  
(D. 53. 2—3)

### BÉRBEADÓ egész ház, udvar.

Kismester-uttsza elején, t.  
Nadányi Imre ur 1437-dik  
számú egész s háza, ud-  
vara, s annak nagy ugy-  
nevezett kiskertjével stb.  
egy vagy két évre bérbe  
kiadó. Értekezhetni iránta  
Nagyhatvan-uttszán 1565.  
szám alatti háznál Jeney Jó-  
zsef urnal. (D. 54. 2—3)

### BÓLTOK bérbeadás és eladó ház.

Nagyváradon a főuttsza  
legárjobb részén levő 308. szá-  
mu háztban, két kis csinos  
bólt, mellékszobával, ez év  
Szécsény-György napjától kezdve,  
intányos árért kiadó, s minden  
órán előre kibérelhető.  
Továbbá Szent-János-  
uttszán a 343. számú ház örök-  
áron eladó. Bővebben értekez-  
hetni mindkettőt iránt ugyan-  
azon egy házigazdánál.  
(D. 55. 2—2)

### Arverés.

798/1864. Sz. kir. Debrecen város  
Törvényszéke, mint telekkönyvi  
Hatóság részéről közhírre tétel-  
ik, hogy Szűcs András 1  
hold és 1100 □ külső földé-  
vel együtt 800 afrra becsült  
894. számú házának a helyszí-  
nen tartandó 3-dik ízbeni árve-  
reltetése határjelel folyó évi  
március 23-dik napjának d. u.  
3 órai tüzetti ki. Az árverési  
föltételek a városi telekkönyvi  
hivatalban megtekinthetnek. —  
Kelt Debrecenben a városi Tör-  
vényszék telekkönyvi Tanácsá-  
nak 1864. február 3-kán tartott  
üléséből. (D. 43. 3—3)

## CHEFS-D'ŒUVRE DE TOILETTE!

Császári királyi és hercegi udvarok által pártfogolt, szabadalmak és emlékpénzzel kitüntetett!



Dr. BÉRINGUIER L.

**KORONA-SZESZE**

(A kölni vizek legjáva)

Eredeti üvege  
1 ft 25 kr. o. é.

Kitünő minőségű — nemcsak mint kellemes illat — és mosdó-víz, hanem mint kitünő segédgyógyszer is, mely az életműszereket élénkíti és erősíti.

## BORCHARDT orvos-tudor

### Növény-szappana

elismert szer a bőr szépítésére és finomítására, mindennemű bőrtisztatlanság ellen, valamint sikeresen használható mindennemű **fürdőkhöz** = Egy eredeti lepecsételt csomagnak az árja 42 kr. o. é. =



## Dr. Béringuier Növény hajfestő-szere

(tokban foglalt kefe és csészével együtt 5 ft o. é.)

Tökéletesen célszerűnek elismert és ártalmatlannak bizonyult, mely a haj, szakált és szemöldököt, minden arnyazatu színre tartósan festeni lehet.

## Dr. LINDES tanár

### Növényi rudas haj-kenőcse

növeli a haj fényét és ruganyosságát, egyszersmind a fejtető szilárdítására is alkalmas. = Egy eredeti doboz ára 50 kr. o. é. =



## Dr. BÉRINGUIER Növény-gyök hajolaja

hosszabb használatig tartó üvegekben 1 ftval.

a legalkalmasabb növény-alkatrészekből összecsalítva, a haj és szakál épentartására — erősítése és szépítésére, valamint az oly kellemetlen korpa és sönör gátlására.

## Dr. SUN de BOUTEMARD

### Fog-pásztája

1/4 és 1/2 csomagocskákban 70 és 35 kr. o. é.

a fog és foghús legelőcsőbb, legkényelmesebb és legbiztosabb épentartási — és tisztító szere, egyszersmind kellemes ídeséget kölcsönöz a szájüregnek.

## Balzsamos olajbogyó-szappan

mint enyhe és egyuttal hatályos napi mosdószere, még a leggyöngédebb bőrű hölgyek és gyermekek számára is legjobban ajánlható. = Egy eredeti csom. árja 50 kr. o. é. =



## Hartung orvostudor

### CHINAHÉJ-OLAJA,

mely a legjobb minőségű Chinahéj főzet — és balzsamos olajok összetételéből áll, a haj fentartására és szépítésére. Árja 85 kr. o. é.



## Hartung orvostudor

### Növény-haj-kenőcse,

mely hatályos tápláló nedvek és növényi anyagok alkatrészeiből áll, a hajnövény élesztésére szolgál. Árja 85 kr. o. é.

A fentebbi kitünő tulajdonságúknál fogva elismert cikkek a valódi minőségérti jóállítás mellett **Debrecen** városára nézve egyedül kaphatók: **Csanak József** fűszerkereskedésében és **Retschnek Károly** gyógyszerüzében, **Nagyváradon: Janky A.** és **Huzella M.** uraknál. Ugyazinté **Békés-Csabán: Lúczay J.** gyógyszerész; **Böszörményben: Lányi M.** Egerben: **Tshögl J.** és **Piller József**; **Kisújszállason: Nagy S.** Miskolcon: **Böszörményi József** és **Spuller J. A.** **Nádudvaron: Lippe Sal. N.** **Bányán: Haraosek J. N.** **Kálló: Mandl Sal. N.** **Károlyban: Schöberl K. Ny.** **Bátorban: Legányi Ed.** **Nyiregyháza: Reich** és **Pavlovits. P.** **Ladányban: Wessely P.** **Szigethen: Ráth József.** **Szoboszlón: Tury J.** **Szatmárnémety: Weiss Ján.** **Szilágy-Somlyón: Russka Ig.** és **Tasnádon: Szonyott J.** uraknál.

(D. 7. 2—12)

## DELEK

### megvételre keresztetnek.

Alulirtnak, különféle állatok beleire nagy mennyiségben levén szükség: felszólítja mindazokat, kik e nemű szállításra vele egyezsége lépni akarnak, hogy árjegyzékeiket hozzá elküldeni sziveskedjenek.

## Engl: Tanszer Sangerburgban 77. sz.

utolsó posta **Einsiedl, Marienbad** mellett  
**Csehországban.**

(U. 36. 3—3)

## POPP J. G. urnak,

gyakorló fogorvos, fellátalója és szabadalmazott tulajdonosa az **Anatherin-szájgyógyvíz**nek.

Örömmel nyilvánítom önének, hogy az ön

### **Anatherin-szájgyógyvizét**

vegyszerileg megvizsgáltam és az nemcsak hogy minden ártalmatlan alkatrészekből ment, de mint arról már **Oppelzer tanár** ur nyilatkozott, én is a legújabb állatbőrtanoknál találtam.

Bécs márciusból 1863.

**Heller Ján. Flor.**

a cs. k. gyógy-vegytanintézet elnöke,

(D. 34. 2—12) cs. k. országos bírósági vegyész sat,

## Haszonbérlet.

Bihar megyében, Nagyváradhoz egy, a Pesti-Nagyvárad-Debreceni vasúthoz pedig fél postaállomásokra, Sáróti járásban fekvő gróf Csáky család főági Bereg-Böszörmény, Köröszeg, Apáti egyesült uradalmi; — melyekhez tartoznak: Bereg-Böszörmény, Köröszeg-Apáti egész, ugy Köröszeg egy harmadrészes községi. — továbbá Kis-Tóti, Nagy-Tóti, Boldogasszonytelki, Kenzi, Körösmádi és Szécskői pusztabeli tagosított birtokok, melyek 1100 ölekek számitva 26,584 hold kiterjedésűek, hozzájuk tartozandó minden királyi kisebb haszonvételei jogokkal, gazdasági és laképületekkel, folyó 1864-dik esztendő szeptember 1-son napjától számítandó tizenkét esztendőkre szabott kézből s alku mellett, akár együttesen, akár minden birtokost különösen haszonbérbe adandók; — értékezhetni, sőt egyezség sikerülése esetében szerződési lehet folyó 1864-dik év június utolsó napjáig családai teljes megalalmazott gróf Csáky János urral Kassán, gróf Csáky László urral Pesten, gróf Csáky Ágoston urral Iglón, kiknél valamint uradalmi ügyvéd Baróthy Pál urnál Nagyváradon. — ugy tiszteltó Sebő Ignác urnál Bereg-Böszörményben, hol postaállomás is van, a bérleti feltételek megtekinthetőek. (V. 5. 2—3)

## 75 öl vargafa

összesen, vagy részenként eladó. Utasítást ad róla ez „Érte-sítő” kiadóhivatala.

(D. 62. 1—3)

## Közgyűlésre meghívás.

A Nagyváradí takarékpénztár-egyesület f. évi február 28-kán delutáni 3 órakor, a „Bihari nemzeti” kaszinó” teremében, tartandó évi közgyűlésére a részvényes tagokat, az alapszabályok 12. §-sa értelmében, ezenel meghívjuk, s kérjük, hogy miután azok 13. §-sa szerint érvé-

nyes határozat hozásra legalább 40 tag jelenléte szükséges, minél nagyobb számban megjelenjenek szíveskedjenek.

Közgyűlési tárgyak leendnek:

a) Jelentése a választmány-nak az egyesület 1863-dik évi ügyvezetéséről.

b) A választmány által előterjesztendő indítványok.

c) Elnököknek s választmány-nak az alapszabályok értelmében megválasztása.

Kelt Nagyváradon 1864-dik évi február 5-kén tartott ülésünkben.

A nagyváradí takarékpénztár-egyesület választmányá.

(V. 7. 3—3)



# A zsidó és gyermeke.

Történeti beszéd.

(Vége.)

VI.



Az ősz megsárgítja a fa leveleit és a virág elveszté hímorját, a déli meleg levegőt, nyers, északig hideg váltotta föl; a természet pi-henni készült, a tél halotti leplete takarni magát.

Derült regghajnal mosolygott a kedves völgy fölött, melynek sűrű erdei között a híres gyógyföld Teplicz fektűt. Két utató lépdel lassan lefelé a meredek ösvényen, melynek aljában elszórvá több kunyhó állott, környezve Teplicz csodaterű gyógyforrásait. Egy vak férfi volt az egyik, ki botjárá támaszkodva egy leánytól vezettetett. Nehéz fájdalmak látszottak a vak férfi fiatal erejét idő előtt megtörni. Bár arca halvány, elsóványodott s alakja a bánattól meg volt hajolva, mégis, nyomai voltak egykori férfias szépségének. Vezetője egy fiatal leány, feltűnő szépségű, arcán hordozva a lilium színet, míg szeméire a bánat vetette sötét árnyékát. Gyenge, igazó természetű egyszerű vászonkontós takarta, anélkül, hogy gyönyörű alakja szenvedett volna általa.

„Nem látod még a hegyeket, melyek honomtól örökre el fognak választani?” kérdezte a vak. „Ma igen szép reggelnek kell lenni, mert oly enyhe és csendes köröttem a lég. Ah! mily jól esik a nap jöteű melegét ismét érezhetnem.”

„A hegyek még messze kékelnek előttünk” válaszolt a leány, „Nem sokára megválsz kegyetlen hazádtól, Polemir.”

„Oh, ne szólj így, jó Natália” viszonzá Polemir. „Nem szép hazám volt hozzám kegyetlen, de benne az emberi szőnyek, kik életemet nyomorúvá tevék és ah! hol van a hon, mely bennünket a szerencsétlenség mérges fulánk-jaitól megvédeni tudna. Miért gyűlölném én drága, kedves hazámat? Itt virultak ifjúságom legszebb virágai, itt hallám a szerető legjobb édes anya hívó szőzatát és az álmok! ifju lelkek édes álmai, itt ringatának tündér karjain. Oh, Natália! én vérző szívvel távozok honomból, mely elűzött magából engemet; mert a nap sehol sem sűt oly édes melegen, mint hol születültem, mint hol először láttuk azt.”

„Szegény Polemir! tőled a nap világa elveszett, szemeidet örök éj fátyola borítja” sohajtott Natália, mialatt fájdalmas tekintettel vetett az ifjura.

„Igen, örökre!” szóltott Polemir reszketű hangon. „Oh, a kegyetlenek! szememet izzóvással égették ki és tagjaimat a legborzasztóbb kínzások közt csavarták ki. Ah, mily örömmel haltam volna meg akkor, de ők, hóhé-  
raim, gúnysok kacaj közt hagyták meg életemet és mint gonoszlevőt űzték el szűlőföldemről. — De már nem panaszkodom többé sorsom fölött, mert ezáltal sikerűlt atyádat megmenteni.”

„En árva vagyok, miként te” akadozta a leány. „Nekem nincs többé atyám. Maradhattam é nálla, míg te világtalan, minden segély nélkül tévelygettél volna? Egy láthatatlan kötelességgel van életem tiedhez kötve. Azon pillanatól, hogy téged először láttalak — tied vagyok; te vagy a nap, mely életemnek világot ad és tölled elvalva, elhervadok mint virág a fagyos téli éjszakában. En meg-  
ösztok veled szükségset, nyomort, kész vagyok kunyhórol kunyhóra koldulni éretted, csak el ne taszít magadtól, bánj velem mint szolgálóddal, mint rabnóddal, csak engedd az egyetlen, hogy közeledben maradhassak.”

„Natália! nem vagyok é én egy kísértet, ki elől a gyermekek ijedve futnak szét?” viszonzá Polemir. „Te-kints é sötét szőműregekre, az életnek egyetlen sugára sem világot abból néz é kiasztott karokat, melyeken a kegyetlen dűh kínoz eszközeit hagyták nyomait. Oh, Na-tália, ne hagyd el te is honodat. Engedd, hogy messze innen, egy szikla tregében töltsöm el még hátralévő ne-héz napjaimat, ott majd imádkozni fogok éretted s életem

végpillanatában ott lengjen még egyszer körül mennyei szellemed. És ha majd egykor a megváltás angyala bennünket hívni fog, akkor újra látni fogjuk egymást, egy jobb, boldogabb hazában, hol elválás nem leend többé. Miért fordulsz el tőlem? én hallom zokogásodat, oh, ne sirj te hű lélek, könyek a fájdalom jelei, ah! neked is fájdalmat okoztam jó leány? Hol vagy? Natália! én nem ta-lállak, te is elakarod hagyni a szegény világtalan?”

„Soha! soha!” kiáltott a szép gyermek, míg hangos zokogásai közt fűzte körül karjával a vakot.

Harang zúgása hatott föl most a völgy mélyéből, melynek imára hívó hangjait messze terjeszté a lanyha szellű. Alant a sűrű fak köűl egy kolostor tornyai emel-  
kedtek, melynek magas ivezettű ablaka belőlöl megvilá-gítottva, fényugara a fak lombos ágain tört meg.

„Az ájtatosság hangja imára hívja a hívőket” szóltott Polemir. „Jer, Natália, vezess engem a béke csarnokához.”

Midőn a kolostor falait elérték, ájtatos ünnepi hang-gok és szent énekek hangzottak Polemir fűlébe. A kör-nyék lakói buzgalommal siettek az Isten házába.

„Talán valamely ünnepű fog tartani most ott benn?” kérde a vak az előtte elmenőkötöl.

„A kolostornak egy új tagja szenteltekül föl s teszi le eskűjét” válaszolta egy a megszólítottak köűl.

A vak belépett a templom csarnokába, vezetve a le-  
ánytól, ki remegve lépett először a helyre, melytől é per-cig egy szent irtózat tartá vissza. Számos ájtatoskodók gyűltek itt most össze. Az oltárhoz közel félkört képezve állottak a zárda szűzei s az ujonnan beöltözött épen é pilanlatban tette le az eskűt. Még nem fedte szőrűruha az új zárdatestvér tagjait, még nem takarta sűrű fátyol a fiatal szűz ábrázatát; fehér ruhában ékesen öltözve állott az ég szelid menyasszonya az isteni szentség előtt. Szilárd, ért-  
hető hangos szavakkal mondá el az örök fölbonthatatlan eskűt.

„Jézus Mária!” kiáltott föl Polemir, hirtelen. „A halottak ismét föltámadtak; Fiolám hangját hallom” és ez-zel örűlünk tört utat magának a sokaság köűt. „Te élsz, Fiolám! avagy szellemed az kit most hallok,” mely alatt egész az oltár lépcsűjéig hatott.

Az ujon beöltözött zárdaszűz, az irtózat egy tekin-tetű vetű a világtalanra és „Polemirem” harsány sikol-tással ájtalan rogyott szerzet-társnői karjaiba a szeren-csétlen Fiolá.

„Te hívsz engemet, üdvözítű lélek” kiáltott Polemir egész erővel. „Oh szólj, hol vagy, hol találak meg tége-det, te mennyei valóság?”

E pillanatban egy rettenetes alak állott meg Polemir előtt, Eli Melech a zsidó, kezében meztelen tört tarva. „Itt vagyok, téged megsemmisíteni Jesabel Baal rabszöl-gája” ordított a zsidó menyűdörgű hangon, mely a templom népét ijedséggel töltte el. „A föld melyébe kell hogy sü-lyedj nyomorult, mint Corah és Dathan.”

„Fére Abadonna!” hangzott az oltártól a lelkész szava, ki egy feszűlettel kezében sietett az oltár lépcsű-zetén.

„Ő az enyim!” kiáltott Eli Melech, míg balkezevel görcsösen ragadá meg a vakot. „Nektek nincs jögotok hozzá, ki egyetlen gyermekemet elrabolta. Halj meg elve-téműlt, mert neved egy atok Izraelben!”

„Jehova védjed őt!” sikoltott é pillanatban Natália és keresztűl törte magát a néptömegen a dűhögű elé. De már késű; háromszor merítű gyilkát a héber Polemir keh-lébe és az áldozat párolgű vére elborítá a gyilkos kezét.

„Oh, emberi érzés nélküli atya, mit cselekedtél?” kiáltott Natália é pillanatban rémítű borzadályal.

„Te itt, leányom?” nyögte Eli Melech, szemeit állati-vaddűhvel forgatva. „Nézd, a varázst, mely téged hozzá-csatolt keltű szellem és átkom betelt.” Gyűzelmi tekintet-tel nézte ezánt áldozatát, mialatt a néptömeg rettentű or-dítások köű reárotant.

„Az Isten háza megváltatott!” hangzott ezer tö-rokból. „Meg kell kövezni a hitétlent, mert keresztűn vé-rét ontotta ki.”

Eli Melech nem védte magát, életereje é pillanatban egészen elhagyá.

